

Organic Cotton



Natural Colour



B48 Sewing Pattern
Body



Katia

**KATIA
FABRICS**

Instructions # B48 Sewing Pattern

EN: Body

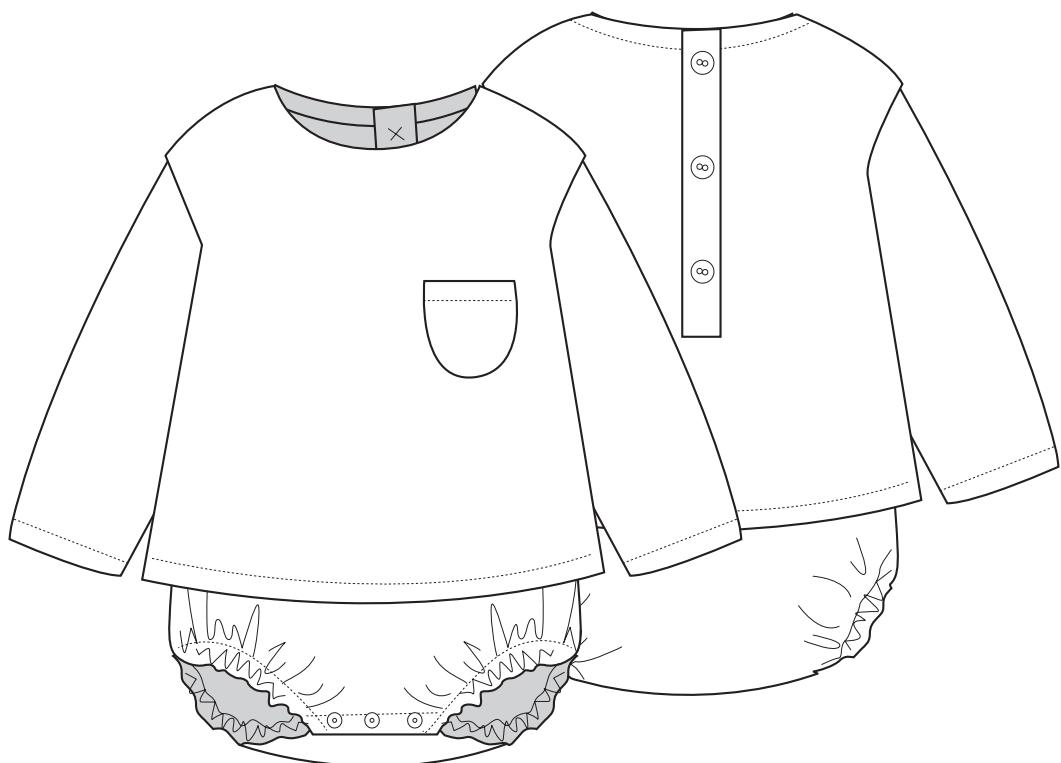
ES: Body

DE: Body

IT: Body

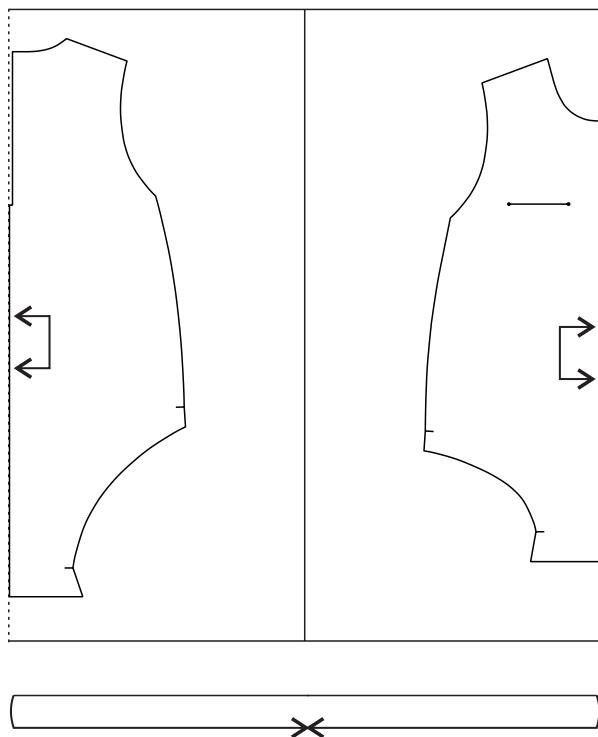
FR: Body

NE: Body

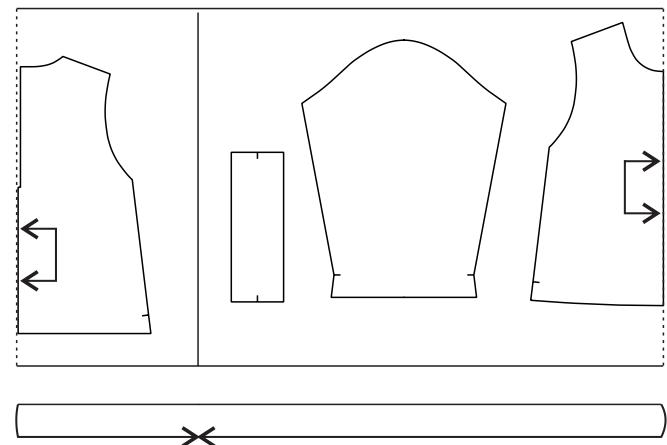


**Plano de corte / Cutting plan / Zuschneideplan
Cartamodello / Plan de coupe / Knippatroon:**

Fabric 1/ Tejido 1 / Stoff 1 / Tessuto 1 / Tissu 1 / Stof 1:



Fabric 2/ Tejido 2 / Stoff 2 / Tessuto 2 / Tissu 2 / Stof 2 :



**Metros usados / Metres required / Benötigte Meter /
Metri necessari / Métrage nécessaire / Gebruikte meters:**

Fabric 1/ Tejido 1 / Stoff 1 / Tessuto 1 / Tissu 1 / Stof 1:
50-50-55-55 cm.
Purest Cotton Knit 3

Fabric 2/ Tejido 2 / Stoff 2 / Tessuto 2 / Tissu 2 / Stof 2:
40-40-45-45 cm.
Purest Cotton Mousseline 2

Revés tejido
Reverse of the fabric
Linke Stoffseite
Rovescio tessuto
Envers du tissu
Verkeerde kant stof

Derecho tejido
Face of the fabric
Rechte Stoffseite
Diritto tessuto
Endroit du tissu
Goede kant stof

**Materiales / Materials / Benötigtes Material /
Materiale / Fournitures / Benodigd materiaal:**

ESP:

entretela fina termoadhesiva para las tapetas traseras y la entrepierna del body: 20 cm.
Botones madera de 12 mm: 3 unidades
Broches de presión metálicos para la entrepierna del body: 3 unidades Goma elástica de 7 mm: 55 cm
Goma elástica / medida orientativa del contorno de pierna:
T.1-3 m : 21 cm, T.3-6 m: 22 cm, T.6-9 m: 23 cm, T.9-12 m: 24 cm

ENG:

Lightweight iron-on interfacing for the back and crotch plackets: 7 7/8" (20 cm).
3 x wooden buttons: 12 mm in diameter
3 x metal snap fasteners for the crotch
7 mm wide elastic: 21 5/8" (55 cm)
Approximate leg contour elastic measurement:
1-3 m: 8 1/4" (21 cm), 3-6 m: 8 5/8" (22 cm), 6-9 m: 9" (23 cm),
9-12 m: 9 1/2" (24 cm)

DE:

Dünne aufbügelbare Einlage für die Knopfleisten am Rückenteil und am Zwischenstück: 20 cm
Holzknöpfe, 12 mm Ø: 3 Stück
Metalldruckknöpfe für den Zwischenstück: 3 Stück
Gummiband, 7 mm breit: 55 cm
Gummiband / ungefähre Maße des Beinumfangs:
G. 1-3 M.: 21 cm, G. 3-6 M.: 22 cm, G. 6-9 M.: 23 cm, G. 9-12 M.:
24 cm

IT:
interfodera sottile termoadesiva per i bordi posteriori e il cavallo del body: 20 cm.
Bottoni legno di 12 mm: 3 unità
Chiusura metallica a pressione per il cavallo del body: 3 unità
Elastico di 7 mm: 55 cm
Elastico / misura approssimativa del contorno della gamba:
T.1-3 m : 21 cm, T.3-6 m: 22 cm, T.6-9 m: 23 cm, T.9-12 m: 24 cm

FR:
Triplure fine thermoadhésive pour les bandes de boutonnage du dos et de l'entrejambe
du body : 20 cm.
3 boutons en bois de 12 mm
3 boutons-pression en métal pour l'entrejambe du body Ruban élastique de 7 mm : 55
cm
Longueur approximative du ruban élastique pour le tour de cuisse :
T.1-3 m : 21 cm, T.3-6 m : 22 cm, T.6-9 m : 23 cm, T.9-12 m : 24 cm

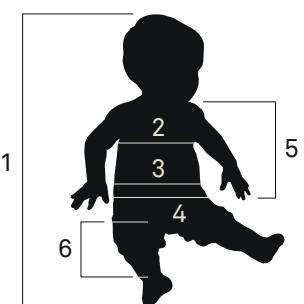
NE:

Dunne thermo-adhesive tussenvoering voor de sluitingen aan de achterkant en het
kruis van de body: 20 cm.
Houten knopen en 12 mm: 3 stuks
Metalen druksluitingen voor het kruis van de body: 3 stuks
Elastiek van 7 mm: 55 cm
Elastiek / indicatieve afmeting van de beencontour:
Maat 1-3 maanden : 21 cm, Maat 3-6 maanden: 22 cm, Maat 6-9 maanden: 23 cm,
Maat 9-12 maanden: 24 cm

Baby

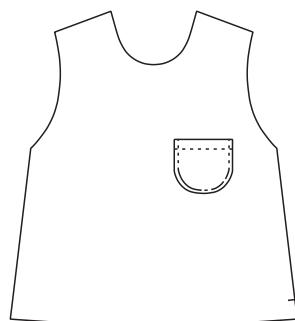
	1-3 M	3-6 M	6-9 M	9-12 M
1 - cm	62	68	74	80
2 - cm	43	45	47	49
3 - cm	44	46	48	49
4 - cm	45	47	49	51
5 - cm	22	24	26	28
6 - cm	21	24	27	30

*M = Meses / Months / Monate / Mesi / Mois / Maanden



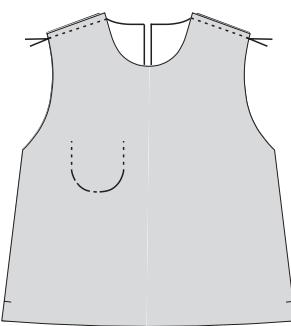
Body 1/2

1.



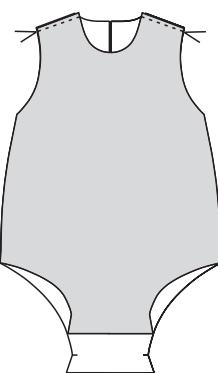
Confeccionar el bolsillo delantero del body. Realizar el dobladillo superior y a continuación, planchar las costuras hacia el interior y coser por el contorno con un pespunte en el borde.

2.



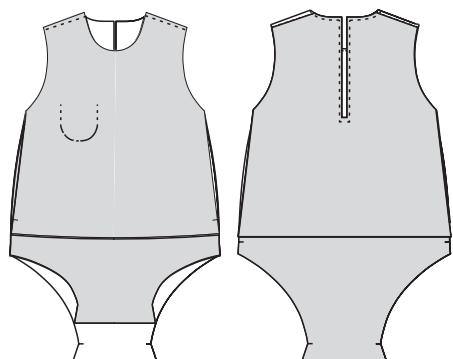
Unir el delantero y el trasero de la camiseta del body por la parte de los hombros, encarando por el derecho, coser.

3.



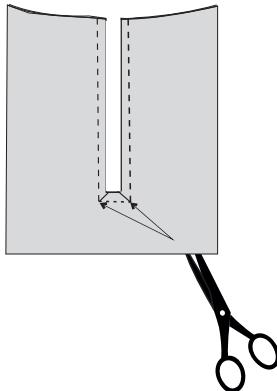
Unir el delantero y el trasero del body inferior por la parte de los hombros, encarando por el derecho, coser.

4.



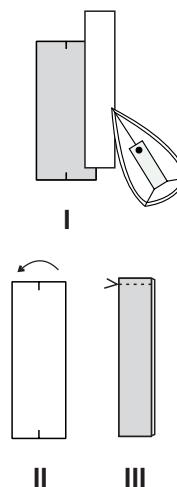
Montar la camiseta con el body, encarando el derecho de la camiseta con el revés del body. A continuación, coser por todo el contorno del escote y de la abertura de la tapeta.

5.



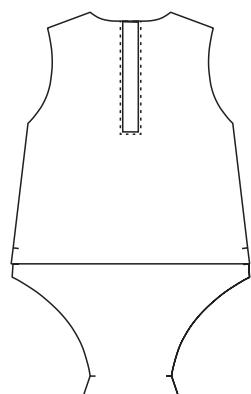
Recortar las esquinas de la abertura de la espalda en diagonal para que la costura gire mejor. Girar las piezas del derecho.

6.



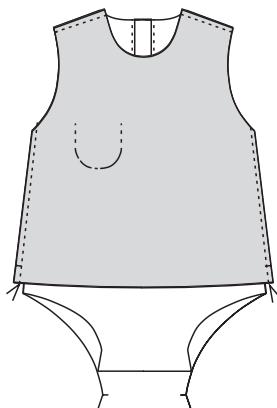
Entretelar las tapetas del trasero por el revés del tejido. Doblar las tapetas por la mitad en sentido longitudinal, encarando por el derecho. Coser la parte superior de las tapetas y girar del derecho.

7.



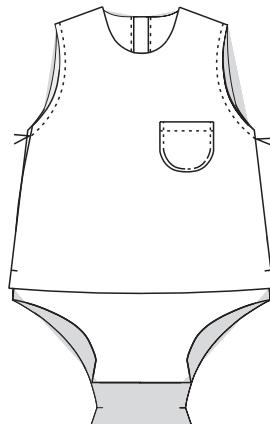
Colocar las tapetas en el centro del trasero: solapar las tapetas, hilvanar y sujetar con un pespunte por todo el contorno de la abertura.

8.

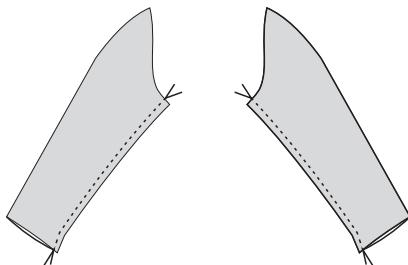


Coser separadamente, los laterales de la camiseta y del body, encarando el tejido por el derecho.

9.



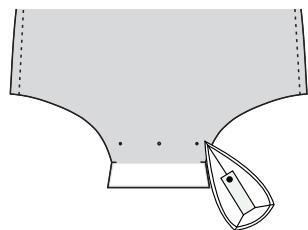
Pasar un pespunte por el contorno de las sismas para unir la capa exterior de la camiseta con el body interior y así poder montar las mangas.

10.

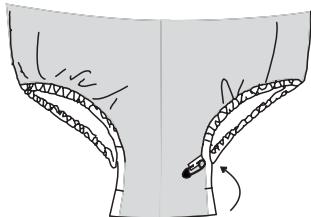
Coser los laterales de las mangas, encarando derecho con derecho.

11.

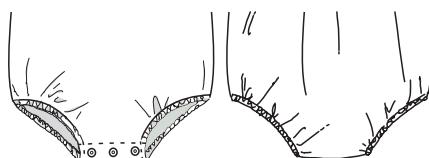
Montar las mangas con las sisas haciendo coincidir los aplomos del patrón con los hombros, encarar derecho con derecho y coser.

12.

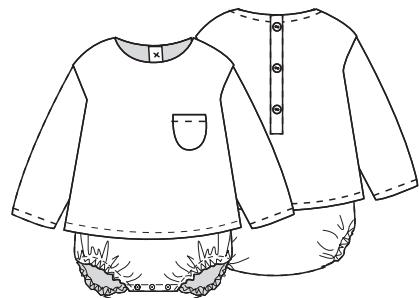
Entretelar la parte de las tapetas de la entrepierna del delantero y del trasero, para reforzar.

13.

Coser un dobladillo por el contorno de las piernas para pasar la goma, tener en cuenta que los extremos de las gomas se ocultarán en el interior de las tapetas. Pasar las gomas con la ayuda de un imperdible y fijar a la medida deseada.

14.

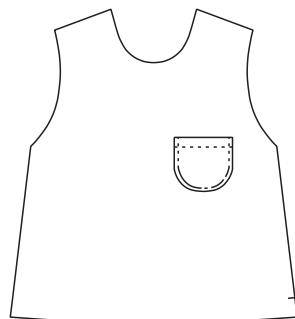
Doblar y planchar las tapetas de la entrepierna del delantero y del trasero. Fijar los dobladillos de la entrepierna con un pespunte, aplicar los broches de presión, en el delantero y en el trasero para abrochar.

15.

Realizar los ojales y coser los botones de las tapetas traseras. Para finalizar, realizar el dobladillo de las mangas y de la camiseta exterior.

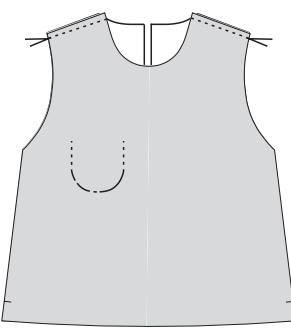
Body 1/2

1.



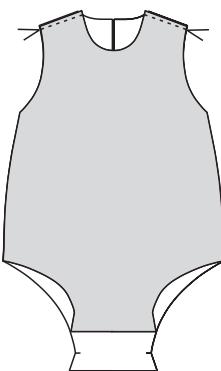
Make the front pocket: sew the hem along the upper edge and iron the remaining seam allowances inwards. Sew onto the front around the sides and lower edge.

2.



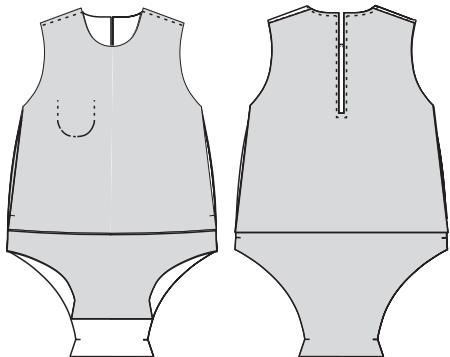
Join the front and back of the t-shirt pieces at the shoulders, with right sides together, and sew.

3.



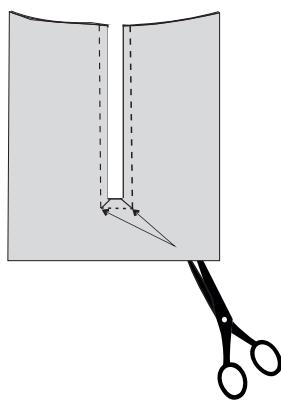
Join the front and back of the inner body pieces at the shoulders, with right sides facing together, and sew.

4.



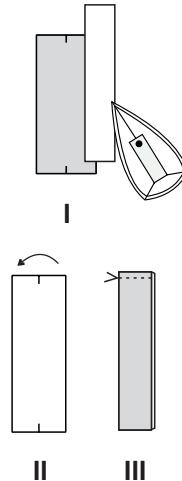
Place the t-shirt section over the body section, with the right side of the t-shirt matching the wrong side of the body. Next, sew around the whole neckline, and the back opening, close to the edge.

5.



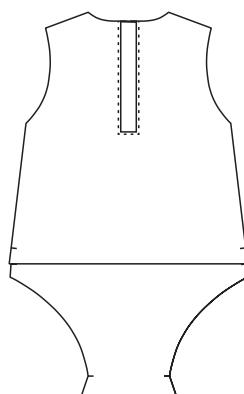
Make small diagonal cuts at the lower corners of the back opening so the seams are easier to work with and turn out to the right side. Turn the pieces to the right side.

6.



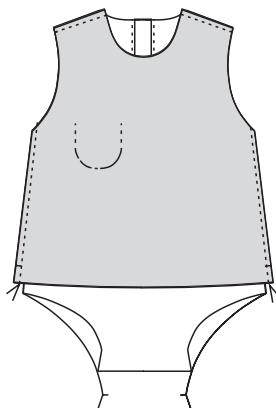
Iron the interfacing onto the wrong side of the back plackets. Fold the plackets in half lengthwise, with the right sides facing together. Sew along the upper edge of the plackets and turn out to the right side.

7.



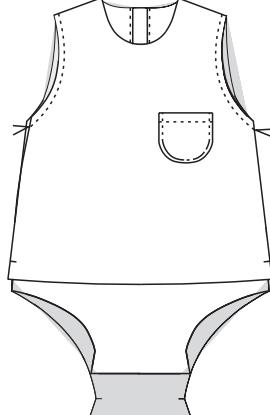
Place the plackets onto the centre of the back: overlap the plackets, baste and sew around the opening contour to fix in place.

8.



Sew the side seams of the t-shirt section and the body section separately, with the right sides of the fabric facing together.

9.

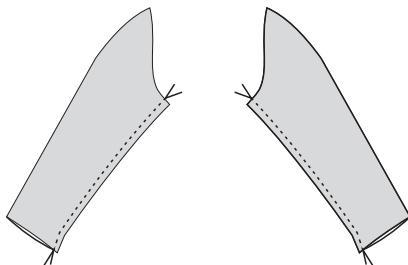


Stitch around the armhole contours to join the outer t-shirt layer to the inner body layer so the sleeves can be mounted.



Body 2/2

10.



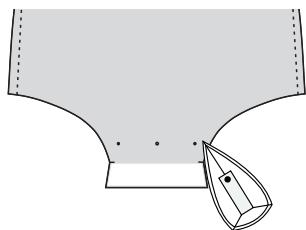
Sew the underarm seams, with the right sides of the fabric facing together.

11.



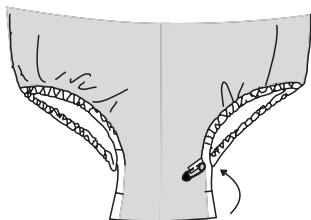
Mount the sleeve heads around the armholes, matching the pattern markings to the shoulder seams, with the right sides of the fabric facing together and sew.

12.



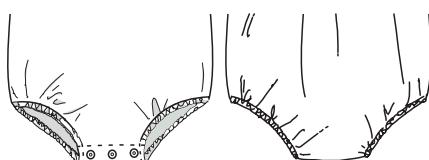
Iron the interfacing onto the front and back crotch plackets to reinforce them.

13.



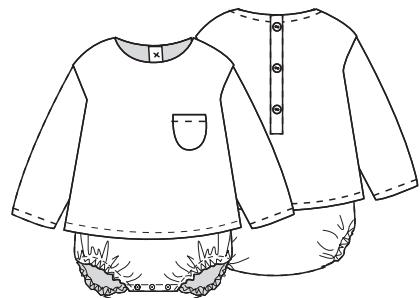
Sew a hem around each leg contour so the elastic can be threaded through. Keep in mind that the elastic ends will be hidden inside the crotch plackets. Use a safety pin to thread the elastic through the hems, fit to size and sew in place.

14.



Fold and iron the front and back crotch plackets. Sew the crotch hems in place and attach the snap fasteners onto the front and back of the plackets so the crotch can be fastened.

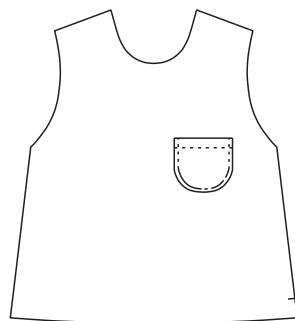
15.



Make the buttonholes in the back placket and sew on the buttons. To finish, make the cuff and lower edge hems on the upper t-shirt section.

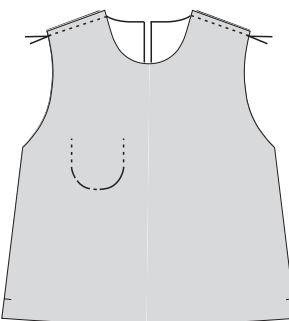
Body 1/2

1.



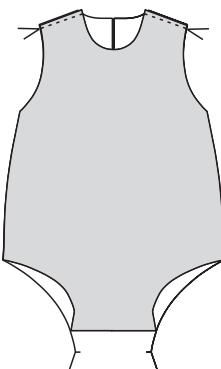
Die Tasche am Vorderteil wie folgt anfertigen:
Den oberen Saum der Tasche nähen, die
Nahtzugabe nach innen umschlagen und
bügeln, und die Tasche mit einer Steppnaht
am Rand entlang an das Vorderteil nähen.

2.



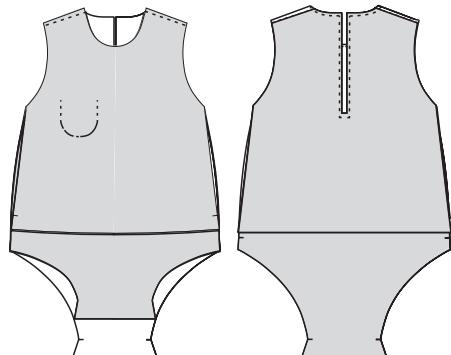
Das Vorderteil und das Rückenteil des
Hemdchens rechts auf rechts legen und
an den Schultern zusammennähen.

3.



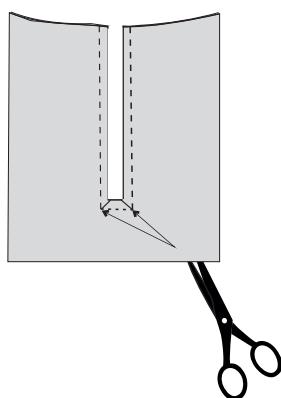
Das Vorderteil und das Rückenteil des Bodys
rechts auf rechts legen und an den Schultern
zusammennähen.

4.



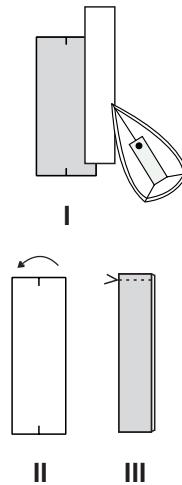
Den Body in das Hemdchen stecken, mit
der rechten Stoffseite des Hemdchens
auf der linken Stoffseite des Bodys, und
am Halsausschnitt und an der Öffnung der
Knopfleiste des Rückenteils zusammennähen.

5.



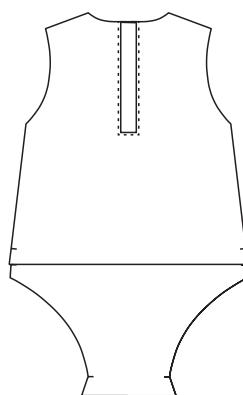
Die Ecken am unteren Ende der Öffnung
des Rückenteils schräg einschneiden,
damit sich die Naht nicht wölbt.
Die Teile auf rechts wenden.

6.



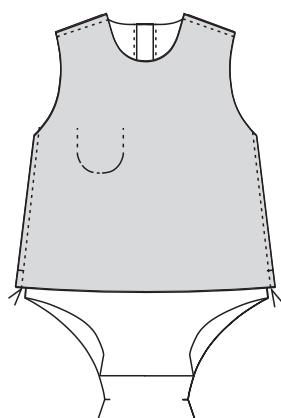
Die Einlage auf die linke Stoffseite der Knopfleisten
des Rückenteils bügeln. Die Knopfleisten rechts auf rechts in Längsrichtung in
der Mitte umschlagen. Den oberen Rand der
Leisten nähen und auf rechts werden.

7.



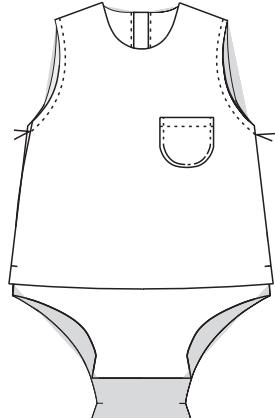
Die Knopfleisten an der Öffnung des
Rückenteils aufeinanderlegen, heften und
rundherum mit einer Steppnaht annähen.

8.



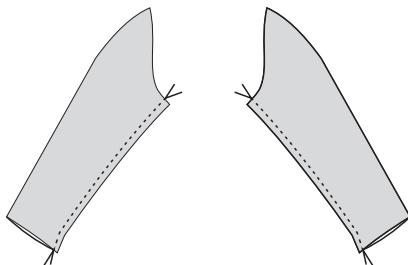
Die Seitenränder des Hemdchens
und die Seitenränder des Bodys
getrennt voneinander rechts auf rechts
zusammennähen.

9.



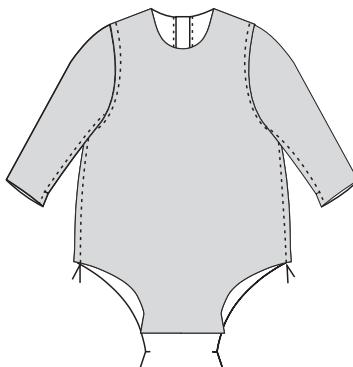
Das Hemdchen und den Body an den
Armausschnitten mit einer Steppnaht zusammennähen, um anschließend die Ärmel an-
zunähen.

10.



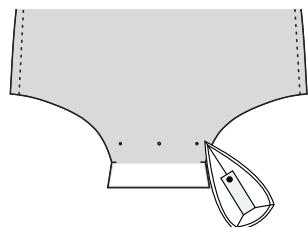
Die Seitenränder der Ärmel rechts auf rechts zusammennähen.

11.



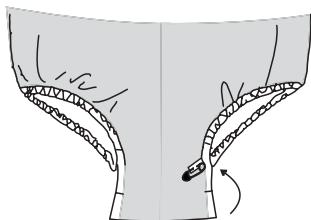
Die Ärmel rechts auf rechts so auf die Armausschnitte legen, dass die Passzeichen des Schnittmusters an den Schultern aufeinandertreffen, und annähen.

12.



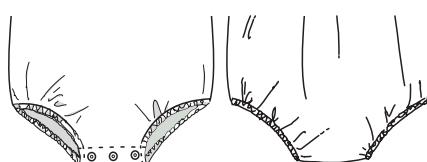
Zur Verstärkung des Zwickels die Einlage auf das Teil mit den Knopfleisten am Zwickel des Vorder- und Rückenteils bügeln.

13.



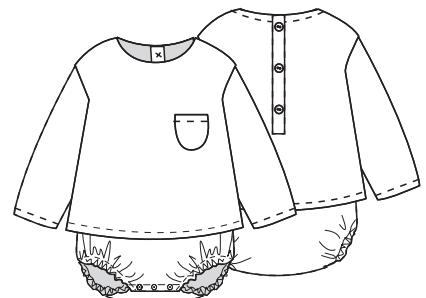
An den Beinausschnitten entlang einen Saum machen, um die Gummibänder durchzuziehen. Die Enden der Gummibänder liegen im Inneren der Knopfleiste. Die Gummibänder mithilfe einer Sicherheitsnadel durchziehen, auf das gewünschte Maß schneiden und befestigen.

14.



Die Knopfleisten am Zwickel des Vorder- und Rückenteils umschlagen und bügeln. Den Saum an den Beinausschnitten mit einer Steppnaht nähen. Die Druckknöpfe an den Zwickel des Vorder- und Rückenteils nähen.

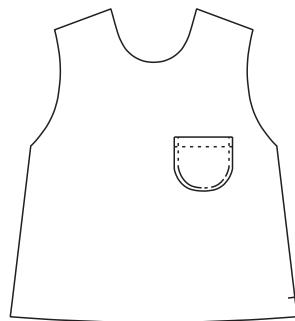
15.



Die Knopflöcher an der Leiste des Rückenteils anfertigen und die Knöpfe anbringen. Zum Schluss den Saum an den Ärmeln des Hemdchens nähen.

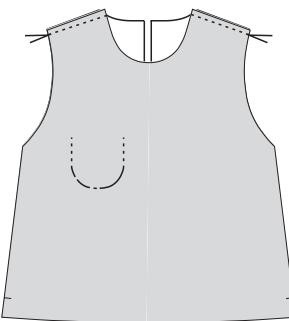
Body 1/2

1.



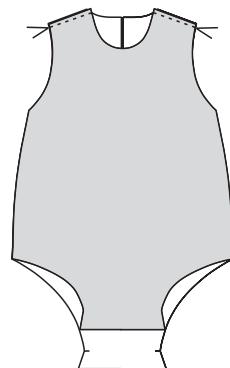
Realizzare la tasca anteriore del body. Fare l'orlo superiore e poi, stirare le cuciture verso l'interno e cucire tutto attorno con un punto indietro lungo il bordo.

2.



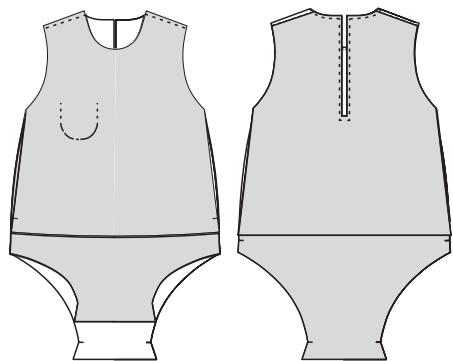
Unire il davanti e il dietro della maglietta del body lungo le spalle, dritto contro dritto e cucire.

3.



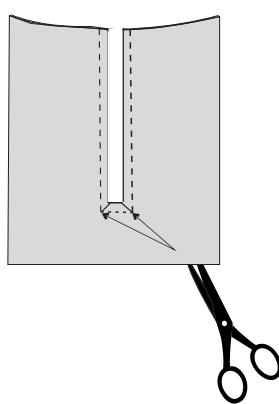
Unire il davanti e il dietro del body inferiore lungo le spalle, dritto contro dritto e cucire.

4.



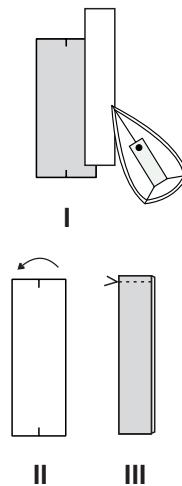
Attaccare la maglietta al body, facendo combaciare il diritto della maglietta al rovescio del body. Poi, cucire tutto attorno allo scollo e l'apertura del bordo.

5.



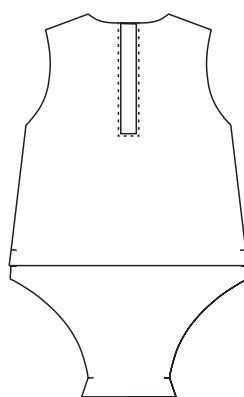
Tagliare gli angoli dell'apertura posteriore in diagonale perché la cucitura giri meglio. Risvoltare le parti sul diritto.

6.



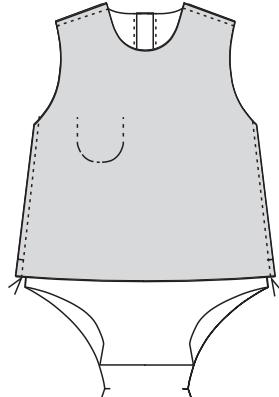
Interfoderare i bordi del dietro sul rovescio del tessuto. Piegare i bordi a metà in senso longitudinale, dritto contro dritto. Cucire la parte superiore dei bordi e risvoltare sul diritto.

7.



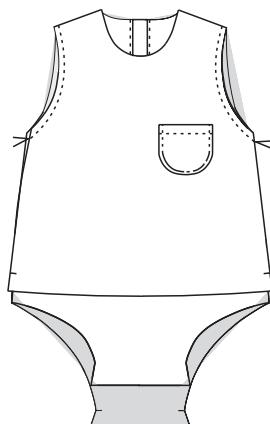
Collocare i bordi al centro del dietro: accavallarli, imbastire e fissare con un punto indietro tutto attorno all'apertura.

8.



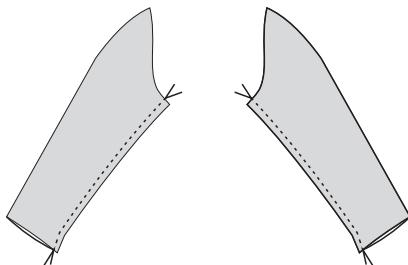
Cucire separatamente i lati della maglietta e del body, dritto contro dritto.

9.



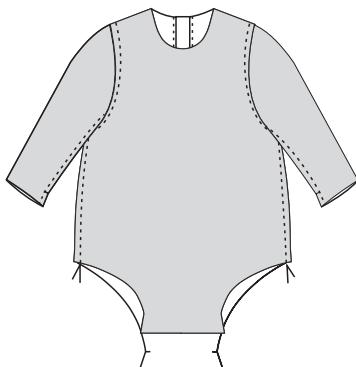
Cucire a punto indietro attorno agli scalpi per unire la faccia esterna della maglietta al body interno e poter così attaccare le maniche.

10.



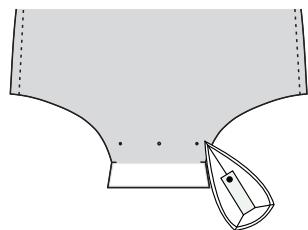
Cucire i lati della maniche, diritto contro diritto.

11.



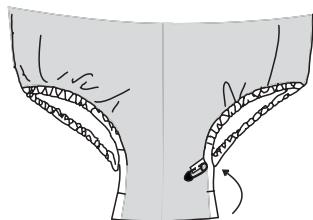
Attaccare le maniche agli scalpi, facendo combaciare le parti marcate dello schema alle spalle, diritto contro diritto e cucire.

12.



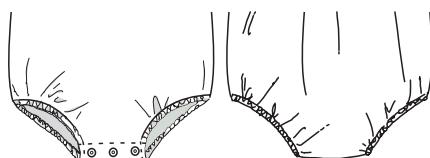
Interfoderare i bordi del cavallo del davanti e del dietro, per rinforzare.

13.



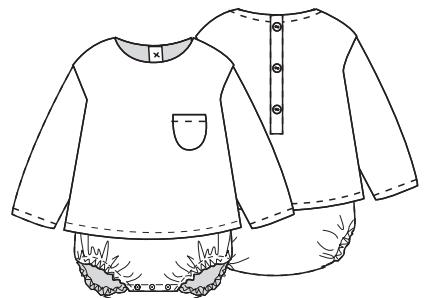
Cucire un orlo tutto attorno alle gambe per passare l'elastico, tenendo in conto che le estremità dell'elastico si nasconderanno all'interno. Passare gli elastici con l'aiuto di una spilla da balia e fissare alla misura desiderata.

14.



Piegare e stirare i bordi del cavallo del davanti e del dietro. Fissare i bordi del cavallo con un punto indietro, attaccare le chiusure a pressione, sul davanti e sul dietro per chiudere.

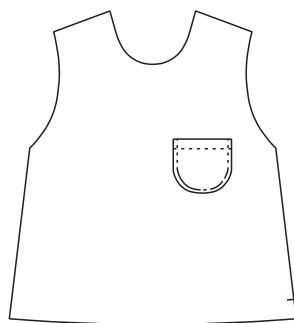
15.



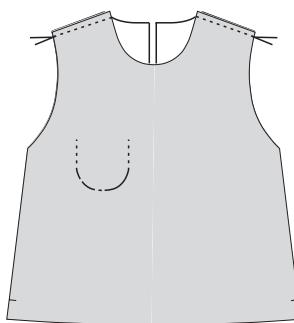
Realizzare le asole e cucire i bottoni dei bordi posteriori. Infine, realizzare l'orlo della maniche e della maglietta esterna.

Body 1/2

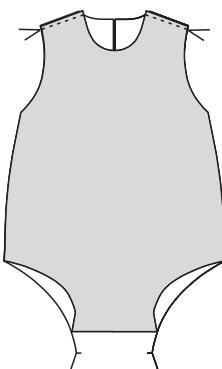
1.



2.



3.

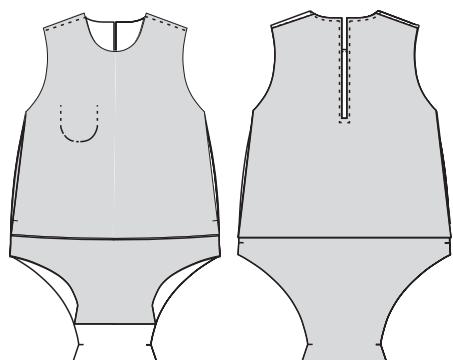


Confectionner la poche avant du body. Faire l'ourlet supérieur. Repasser ensuite les coutures vers l'intérieur et piquer tout au long du bord de la poche.

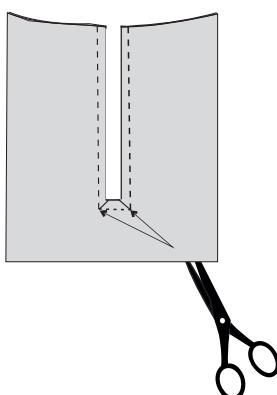
Assembler et coudre les épaules du devant et du dos du t-shirt du body en plaçant le tissu endroit contre endroit.

Assembler et coudre les épaules du devant et du dos du body inférieur en plaçant les deux pièces endroit contre endroit.

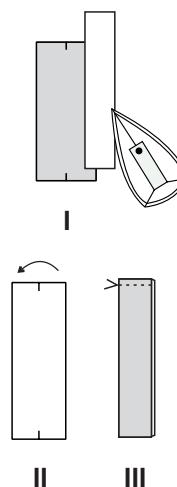
4.



5.



6.

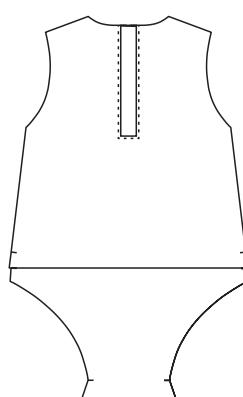


Préparer le t-shirt et le body pour les assembler, en plaçant l'endroit du t-shirt sur l'envers du body. Ensuite, piquer tout au long de l'encolure et de l'ouverture de la bande de boutonnage.

Couper les coins de l'ouverture du dos en diagonale pour que la couture reste bien en place. Retourner les pièces sur l'endroit.

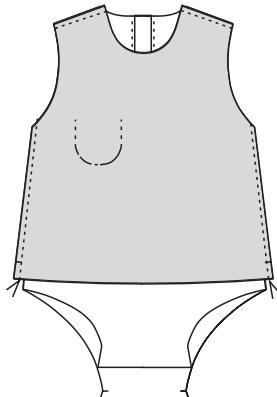
Entoiler les bandes de boutonnage sur l'envers du tissu. Plier les bandes de boutonnage en deux dans le sens de la longueur, endroit contre endroit. Coudre la partie supérieure des bandes de boutonnage et retourner sur l'endroit.

7.



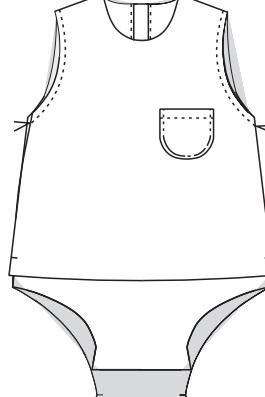
Placer les bandes de boutonnage au centre du dos : les placer l'une sur l'autre, faufiler puis piquer tout autour de l'ouverture

8.



Coudre d'une part les côtés du t-shirt et de l'autre, ceux du body, en plaçant le tissu endroit contre endroit.

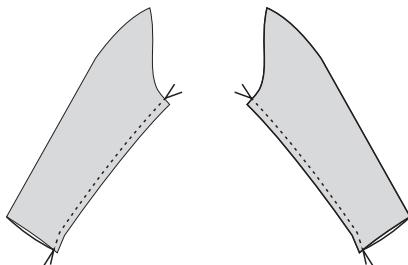
9.



Piquer tout au long des emmanchures pour assembler la partie extérieure du t-shirt avec le body intérieur pour pouvoir ensuite coudre les manches.

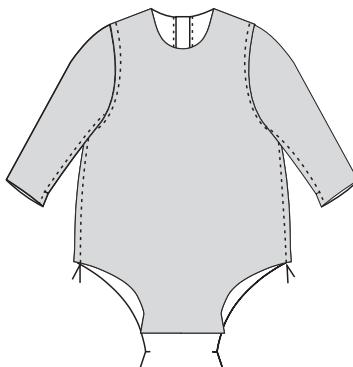
Body 2/2

10.



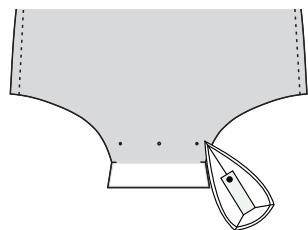
Coudre le dessous des manches avec le tissu endroit contre endroit.

11.



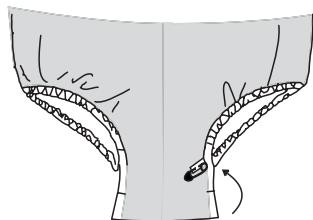
Appliquer et coudre les manches sur les emmanchures en faisant coïncider les repères du patron avec la couture des épaules et en plaçant le tissu endroit contre endroit.

12.



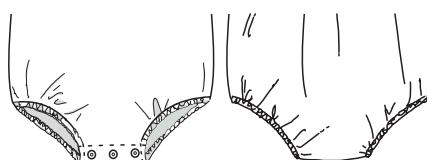
Entoiler la partie de l'entrejambe du devant et dos pour la renforcer

13.



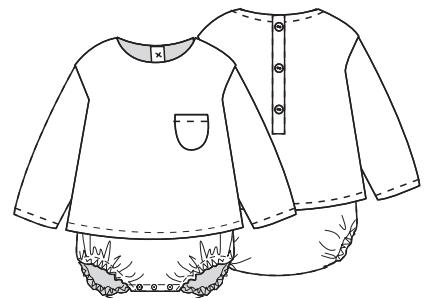
Faire un ourlet tout autour des jambes pour y faire passer l'élastique. Les deux extrémités de l'élastique se situeront à l'intérieur des bandes boutonnage. Passer l'élastique avec une épingle à nourrice et coudre à la longueur souhaitée.

14.



Plier et repasser les bandes de boutonnage de l'entrejambe du devant et du dos. Faire les ourlets de l'entrejambe et appliquer les pressions sur le devant et le dos pour fermer l'entrejambe du body.

15.



Faire les boutonnières et coudre les boutons sur les bandes de boutonnage du dos. Pour terminer, faire l'ourlet des manches et du t-shirt extérieur.

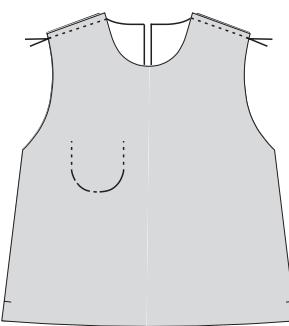
Body 1/2

1.



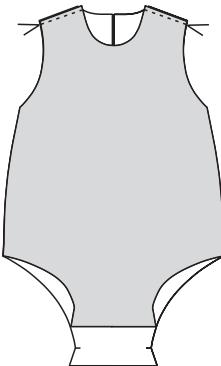
Vervaardig het zakje van de voorkant van de body. Maak het zoompje aan de bovenkant en strijk vervolgens de naden naar de binnenkant en rondom de contour naaien met een stiksteek aan de rand.

2.



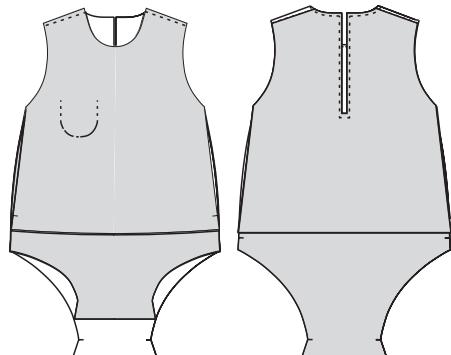
De voorkant en de achterkant van het shirt van de body samennemen bij het schoudergedeelte, tegenover elkaar aan de goede kant, naaien.

3.



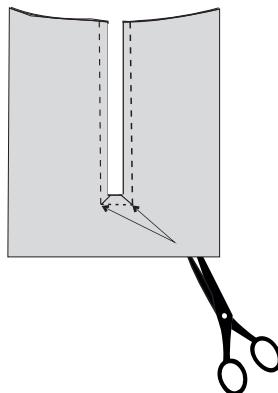
De voorkant en de achterkant van de body aan de onderkant samennemen bij het schoudergedeelte, tegenover elkaar aan de goede kant, naaien.

4.



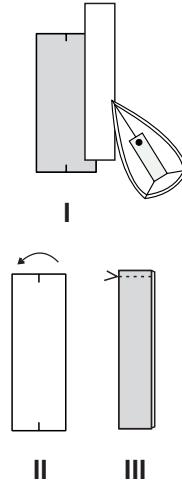
Monteer het shirt aan de body, hierbij het shirt aan de goede kant tegenover de verkeerde kant van de body laten vallen. Vervolgens, naaien rondom de gehele omtrek van de hals en de opening van de sluiting.

5.



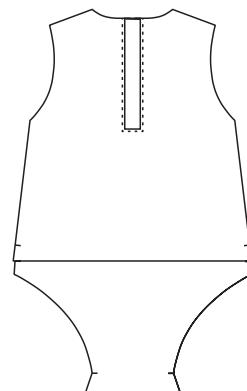
De hoeken van de opening van het rugpand schuin inknippen zodat de naad beter kan draaien. Keer de delen naar de goede kant.

6.



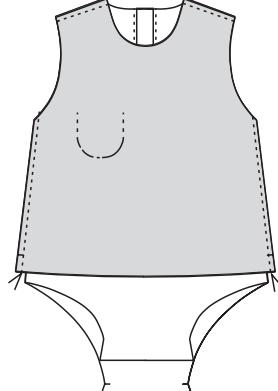
De sluitingen tussenvoeren aan de verkeerde kant van de stof. De sluitingen dubbelvouwen in de lengte, tegenover elkaar aan de goede kant. Naai het gedeelte aan de bovenkant van de sluitingen en kerend naar de goede kant.

7.



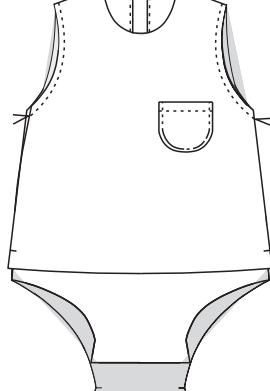
Plaats de sluitingen in het midden van de achterkant: de sluitingen overlappen, rijgen en vastnaaien met een stiksteek rondom de gehele omtrek van de opening..

8.



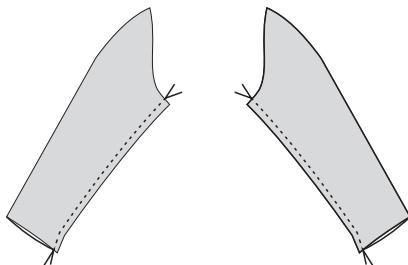
De zijkanten van het shirt en de body apart naaien, met de stof tegenover elkaar aan de goede kant.

9.



Naai een stiksteek rondom de omtrek van de armsgaten voor het samennemen van de laag van de buitenkant van het shirt met de binnenkant van de body en op deze manier de mouwen kunnen de mouwen gemonteerd worden.

10.



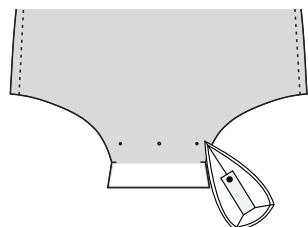
Naai de zijkanten van de mouwen, met de goede kanten tegenover elkaar.

11.



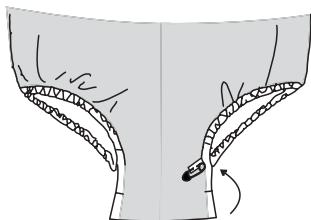
Monteer de mouwen aan de armsgaten, laat hierbij de merktekens van het patroon overeenkomen met de schouders, met de goede kanten tegenover elkaar en naaien.

12.



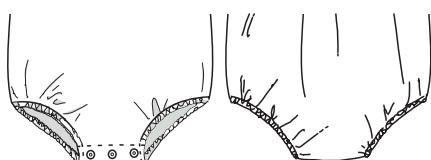
Het gedeelte van de sluitingen van het kruis van de voorkant en de achterkant tussenvoeren, voor de versterking.

13.



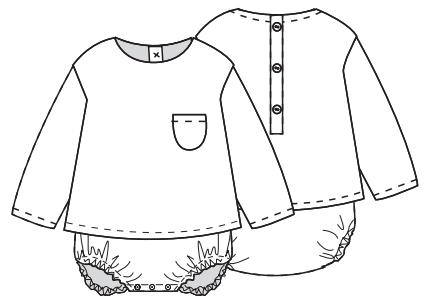
Naai een zoompje rondom de omtrek van de benen voor het doorhalen van de elastiek, er hierbij rekening mee houden dat de uiteinden van de elastiek verborgen zullen worden aan de binnenkant van de sluitingen. Haal de elastieken door met behulp van een veiligheidsspeld en vastnaaien op de gewenste afmeting.

14.



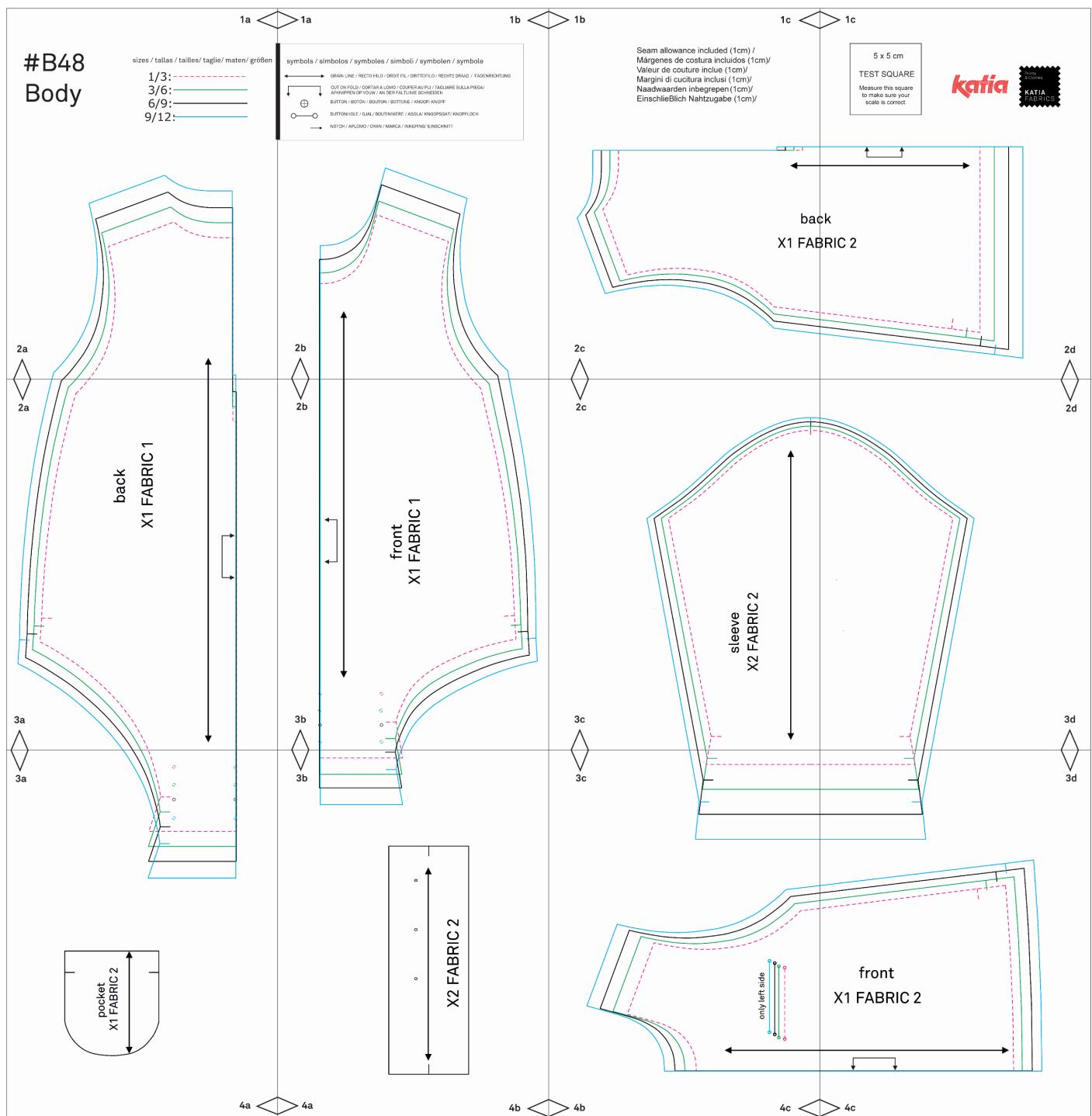
De sluitingen van het kruis van de voorkant en achterkant dubbelvouwen en strijken. Zet de zoompjes van het kruis vast met een stiksteek, bevestig de druksluitingen aan de voorkant en de achterkant voor het vastknopen.

15.



Maak de knoepsgaten en naai de knopen aan de sluitingen van de achterkant. Als laatste, het zoompje van de mouwen en van de buitenkant van het shirt maken.

Sewing Pattern:





#B48

Body

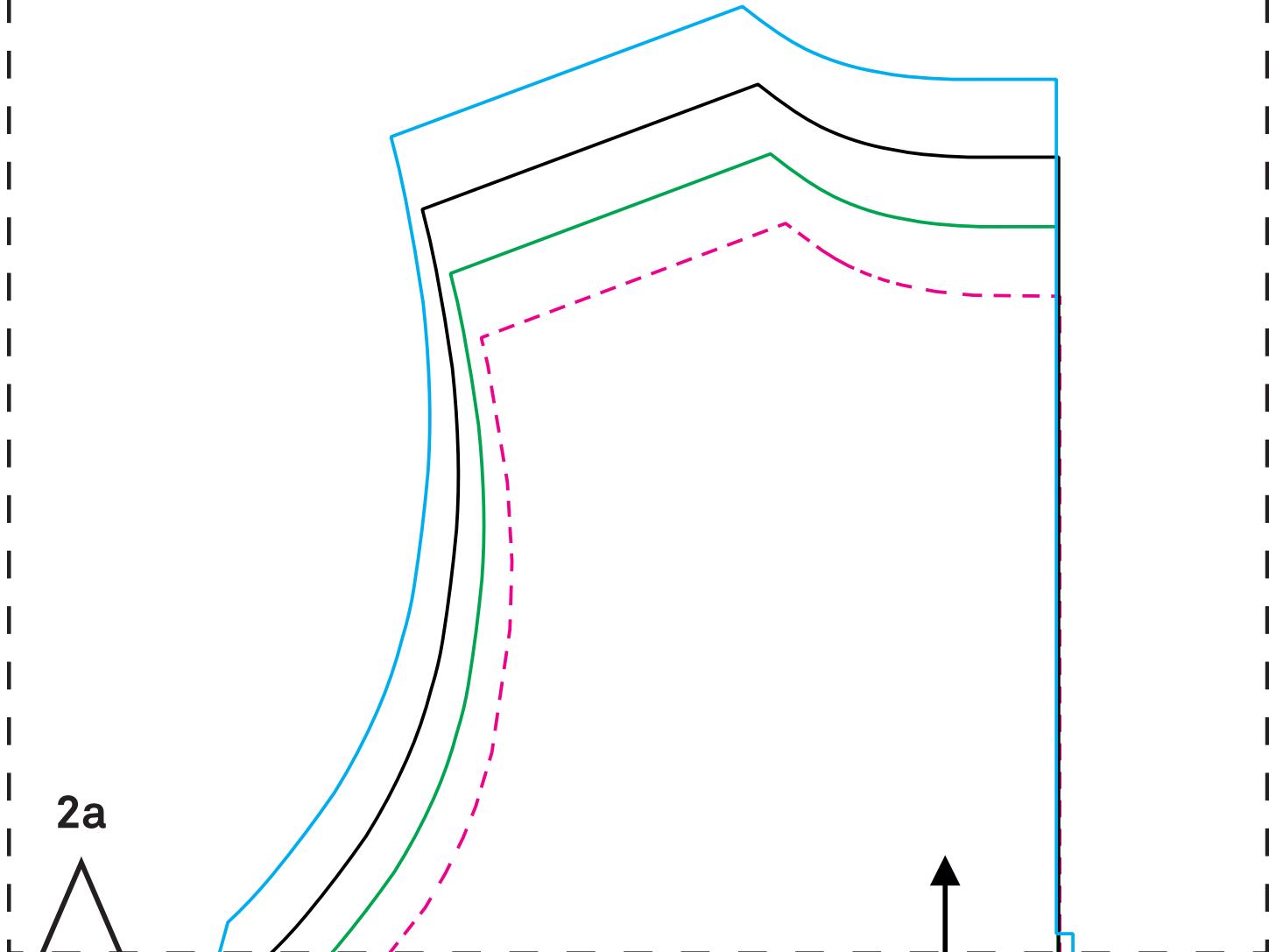
sizes / tallas / tailles/ taglie/ maten/ größen

1/3: -----

3/6: -----

6/9: -----

9/12: -----





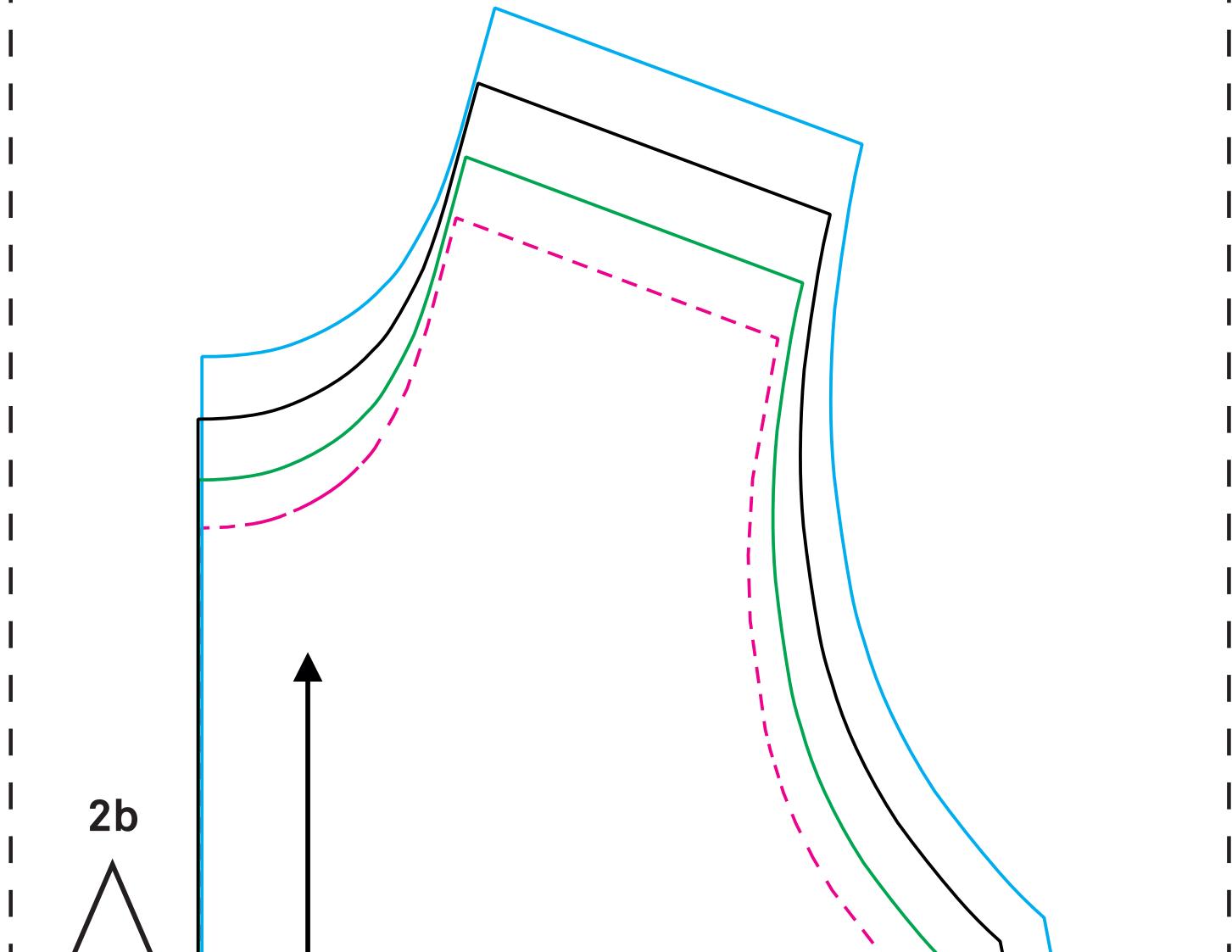
1a

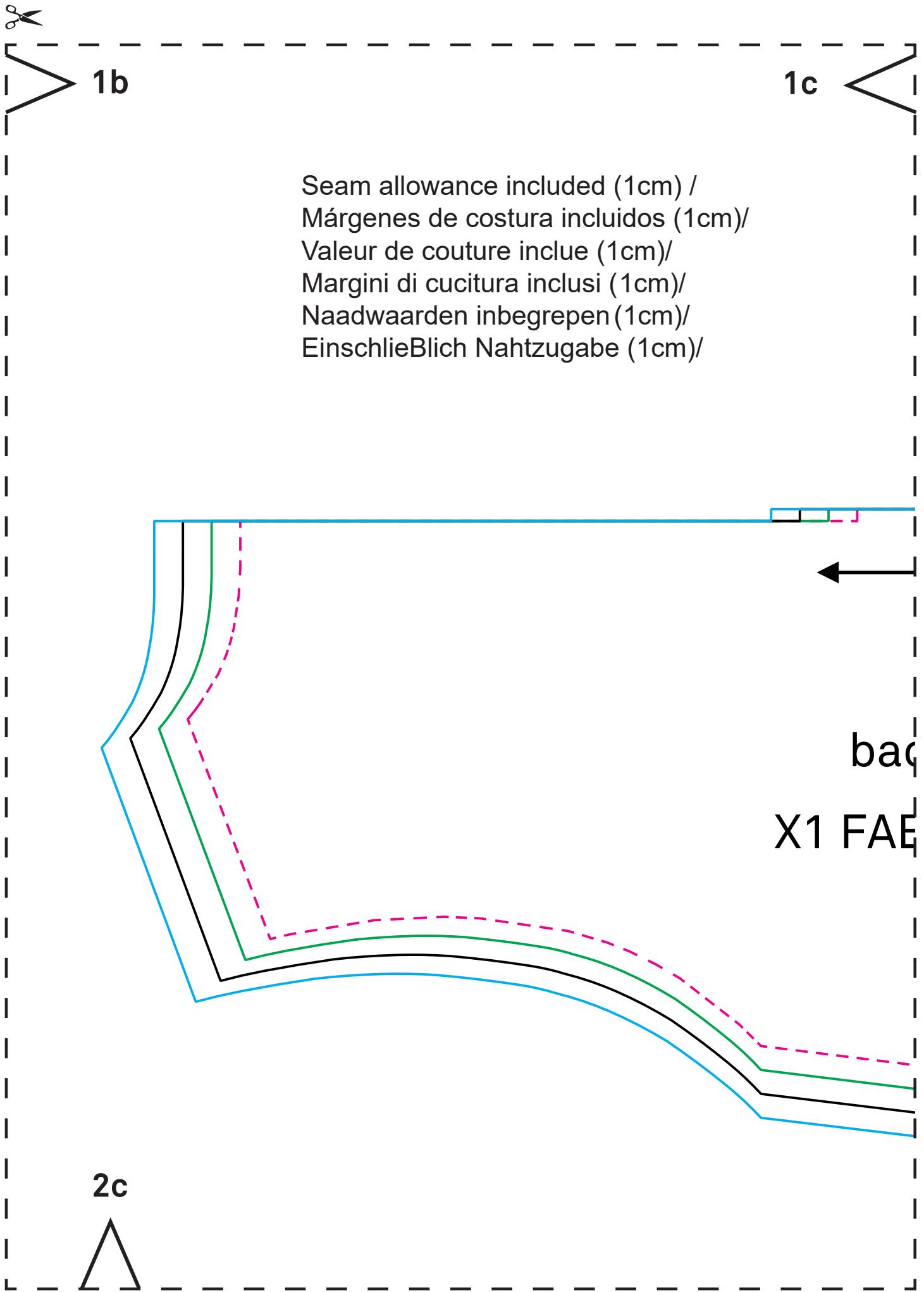
1b

symbols / símbolos / symboles / simboli / symbolen / symbole

-  GRAIN LINE / RECTO HILO / DROIT FIL / DRITTOFILO / RECHTE DRAAD / FADENRICHTUNG
-  CUT ON FOLD / CORTAR A LOMO / COUPER AU PLI / TAGLIARE SULLA PIEGA/ AFKNIPPEN OP VOUW / AN DER FALT LINIE SCHNEIDEN
-  BUTTON / BOTÓN / BOUTON / BOTTONE / KNOOP/ KNOPF
-  BUTTONHOLE / OJAL/ BOUTINNIERE / ASOLA/ KNOOPSGAT/ KNOPFLOCH
-  NOTCH / APLOMO / CRAN / MARCA / INKEPING/ EINSCHNITT

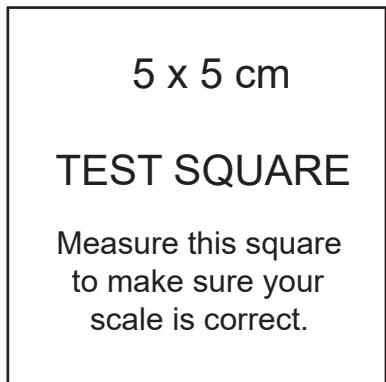
2b







1c



p
k

RIC 2

